



# VOKIETIJOS LB VALDYBOS INFORMACIJOS

Informationsblatt der Litauischen Gemeinschaft in Deutschland e.V.

Nr. 4 (533)

Gruodis/Dezember 2009



*Su šventėmis, mielieji!*

**KARŠTOS DISKUSIJOS, LIETUVIŠKOS  
DAINOS IR BAVARIŠKOS TRADICIJOS**

Lapkričio 6-8 d. Munchene vyko  
VLB darbuotojų suvažiavimas

**LKI PAMINĖJO LIETUVOS  
VARDO TUKSTANTMEIĮ**

LKI suvažiavime Hüttenfelde –  
aukšto rango mokslininkai

**MAŽIEJI LIETUVAIČIAI VASARIO  
16-OSIOS GIMNAZIJOJE**

Lituanistinių mokyklėlių  
sąskrydis Hüttenfelde

Metinis VLB darbuotojų suvažiavimas Munchene .....	3
Mokslinis LKI suvažiavimas .....	5
Naujoji PLB atstovė Lietuvoje .....	5
Vokiškai kalbančių šalių lituanistinių mokyklėlių sąskrydis .....	6
Tarp dainų konkurso „Dainuoja Lietuvai“ nugalėtojų – ir Vokietijos lietuvaitė! .....	7
Mūsų apylinkėse .....	8
Vasario 16-osios gimnazijoje .....	13
Jaunimo gretose .....	14
Jubilėjai .....	15
Renginiai   Skelbimai   Žinios ...	15



Mieli tautiečiai,

Baigiasi Lietuvai itin reikšmingi ir simboliški – vardo minėjimo tūkstantmečio bei „Vilniaus – Europos kultūros sostinės“ – metai. Šios progos, tikime, buvo įtakingos ne tik patiems lietuviams, jų tautinei savimonei, bet ir deramo šalies įvaizdžio kūrimui ir stiprinimui už Lietuvos ribų. Džiugu, jog visi aktyviai prisidėjome siekiant šio tikslo kūrybingais sumanymais ir gerais darbais – asmeniškai, šeimoje ar bendruomenėje. Džiugu, jog šiomis didžiomis progomis suorganizavome daug lietuviškų koncertų, parodų, politinių, mokslinių, pažintinių ir informacinių renginių, dalyvavome įvairiuose pokalbiuose, forumuose ar šventėse, pristatėme bei nenuilstamai atstovavome Lietuvai.

Visus šiuos metus mes stovėjome vieningai susikibę rankomis. Vokietijos Lietuvos Bendruomenė, Europos lietuvių kultūros centras, Lietuvių kultūros institutas, Vokietijos lietuvių jaunimo sąjunga, Vasario 16-osios gimnazija, Bendruomenės apylinkės bei prie jų veikiančios lituanistinės mokyklėlės. Visi mes išvien dirbome Lietuvos ir lietuviybės labui. Abipusiu pasitikėjimu ir pagarba grindėme veiklos gaires. Su vieni kitų pagalba, pasiaukojimu ir dvasios stiprybe napolūzome finansinės krizės metu, kai materialinės išgalės tarsi tapo nebepavaldžios kilnioms mūsų idėjoms...

Te ir toliau šias organizacijas ir visus mus – gyvąją Lietuvos kultūrą – apjuosia draugiškumu, geranoriškumu ir žmogiškumu austa Lietuviška juosta. Išsaugokime šią vienovę ir kitais metais, kuomet minėsime Lietuvos nepriklausomybės atgavimą dvidešimtmetį, kuomet Lietuva ir toliau sparčiai žengs į atvirą pasaulį ir globalės. Niekada nepamirškime – Tėvynai reikia jos vaikų pagalbos ir paramos. Vaikų, kurie bendradarbiauja ir veikia išvien, nesvarbu, kur jie būtų ar begyventų.

Švenčių proga drauge džiaukimės savo tautiniu entuziazmu, išugdyta dorovine pareiga, nuveiktais darbais, pasiektais laimėjimais. Padėkime vieni kitiems, remkime vieni kitus, laikykimės už rankų.

Tai, mielieji – mažutis mūsų stebuklas.

Tai – mūsų Kalėdų paslaptis...

Palaimintų Jums Šventų Kalėdų ir džiugių Naujųjų Metų. Atgaivos Jūsų sielai, santarvės Jūsų namams, šilumos Jūsų artimui.

*Vokietijos Lietuvių Bendruomenės valdyba ir  
VLB „Informacijų“ redakcija*

**VOKIETIJOS LB VALDYBOS  
„INFORMACIJOS“**

Redaktorė Agnė Ručytė

Lorscher Str. 1  
D-68623 Lampertheim

Tel.: 06256 859818

Fax: 06256 8599015

redakcija@bendruomene.de

**KVIČIAME AUKOTI  
„INFORMACIJOMS“!**

Banko sąskaita:  
Deutsche Bank Weinheim  
BLZ 670 700 24  
Konto-Nr. 581 7978

Verwendungszweck: auka Informacijos  
Išrašome aukų pažymą.

VLB Valdybos „Informacijas“  
galite skaityti internete adresu  
www.bendruomene.de

Narių, kurie nenorėtų gauti  
spausdintų „Informacijų“,  
prašome apie tai pranešti  
elektroniniu paštu  
redakcija@bendruomene.de

Dėl reklamos „Informacijose“ ir  
VLB interneto svetainėje  
kreipkitės adresu  
reklama@bendruomene.de

# VLB darbuotojų suvažiavime Munchene – karštos diskusijos, lietuviškos dainos ir baviariškos tradicijos

Į lapkričio 6–8 dienomis Munchene vykusį metinį Vokietijos Lietuvių Bendruomenės darbuotojų suvažiavimą rinkosi Vokietijos LB valdybos bei tarybos nariai, apylinkių pirmininkai, lituanistinių mokyklėlių vadovai, Vasario 16-osios gimnazijos ir kuratorijos atstovai, Vokietijos lietuvių jaunimo sąjungos valdybos nariai, Europos lietuvių kultūros centro bei Lietuvių kultūros instituto vadovai. Gera tarsi keitė bloga – kiek slogią nuotaiką, sukeltą miglotų finansinės paramos galimybių 2010 metų VLB veiklai pragiedrino linksmos Muncheno profesionalios scenos atkėję dainos bei nuotaikingas mažųjų lietuvių koncertas. Po ilgų ir karštų diskusijų suvažiavimo dalyviai atsikvėpė puikioje ekskursijoje po Muncheno senamiestį bei pasistiprino socialia, tradiciška baviariška vakariene.

## Pokalbiai suvažiavime – ne tik apie pinigus

Vokietijos LB darbuotojų suvažiavime bene didžiausią diskusijų dalį užėmė finansiniai klausimai. Nenuostabu: Lietuvoje finansinė krizė dar tebesiautėja, Vokietijoje ji irgi dar meta šešėlį.

Bet ar pinigai – iš tiesų labiausiai esminis dalykas? Bene svarbiausias suvažiavimo klausimas, vis šmėkščiojantis tarp pranešimų eilučių, o neretai išsakomas ir atvirai – ko reikia lietuviams Vokietijoje?

„Naujasis Lietuvos ambasadorius Berlyne Mindaugas Butkus laukia iš mūsų idėjų, nori sužinoti, kas mes esame ir kuo save laikome bei skatina įtraukti į savo veiklą ir likusius šalyje gyvenančius lietuvius – norėdami atsakyti į šiuos klausimus, turime greitai ir aiškiai suformuoti bendruomenės viziją: kas mes esame ir kur einame“, – apibendrinamas suvažiavimą teigė VLB valdybos pirmininkas Antanas Šiugždinis.

## Ambasadorius M. Butkus bandė taikyti tautiečius

Susirinkusieji itin susidomėję klausė Lietuvos Respublikos ambasadoriaus Vokietijoje Mindaugo Butkaus pranešimo.

Ambasadorius, ne per seniausiai pradėjęs dirbti Vokietijoje, gerai pažįsta Šiaurės Amerikos lietuvius. Be to, gerus metus M. Butkus vadovavo Lietuvos užsienio reikalų ministerijos rinkodaros ir darbo grupei, kurioje buvo svarstomos darbo su užsienio lietuviams strategijos.

Nors tikslų skaičių, kiek lietuvių gyvena užsienyje, nėra, diplomatas spėjo, jog apie 20–30 procentų tautiečių gyvena ne Lietuvoje. Ir patikslino, jog turi galvoje sąmoningus lietuvius, o ne tik tuos, kurių pavardės lietuviškos – tokių Vokietijoje daug, bet ne visi jie prisimena savo šaknis.

Emigracijos kaip reiškinio ambasadorius M. Butkus nesieė vertinti vienaareikšmiškai, tačiau apgailestaudamas pripažino, kad daug kas Lietuvoje su nepasitenkinimu žiūri į tautiečius, išvažiavusius į užsienį ieškoti geresnio gyvenimo. Pats ambasadorius vengė žodžio „emigrantas“



Antanas Šiugždinis ir Mindaugas Butkus suvažiavime Munchene

ar „išseivis“ ir pabrėžtinai vadino tautiečius „lietuviams užsienyje.“ „Optimistai teigia, jog, jeigu dalis lietuvių nebūtų išvažiavusi, socialinės problemos šaliai būtų buvusios garantuotos – dabar gi lietuviai parveža uždirbtus pinigus į tėvynę“, – lyg rimtai, lyg su šypsena svarstė diplomatas.

Su didžiu pagarba jis paminėjo vyresniąją lietuvių, gyvenančių užsienyje, kartą – ypač tuos lietuvius, kurie neužsidarė vien lietuvių bendruomenėje, siekė išsilavinimo ir užmegztais ryšiais vėliau galėjo būti labai naudingi Lietuvai ir naujai įlietuvių visuomenei: tokie, kaip buvęs Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus. „Jeigu dalis lietuvių po Antrojo pasaulinio karo nebūtų pasitraukusi iš Lietuvos, nepriklausomybės byla būtų buvusi nesėkminga“, – teigė jis, dėkodamas už nuveiktą darbą.

Tuo tarpu pastaruju metu vis labiau juntama trintis tarp lietuvių Lietuvoje ir užsienyje ambasadoriui kelia didelį rūpestį. Pasak jo, tai iškreiptas ir niekam nenaudingas santykis tarp tautiečių, kuris kenkia tokiu bendram sambūviui.

Ar Globalios Lietuvos idėja, kurios kon-

ceptija bus paskelbta ateinančių metų kovo mėnesį, pagerins santykius tarp lietuvių Lietuvoje ir užsienyje? Ar ir toliau lietuvių Lietuvoje žvelgs į tautiečius užsienyje smerkiančiu žvilgsniu, nebelaikydami jų Lietuvos visuomenės dalimi? „Linkiu visiems daugiau geros valios ir mažiau asmeniškumų“, – bandė taikyti tautiečius ambasadorius ir geru žodžiu prisiminė „Lietuvos tūkstantmečio odisėją“ – iniciatyvą, kuri pasitarnavo Lietuvos vardo garsinimui ir sutelkė lietuvius visame pasaulyje.

## Diplomatams – už pragmatiškus sprendimus

Atvažiuodamas į Muncheną jam labai įtemptu metu (ruošėsi LR prezidentės Daliaus Grybauskaitės vizitui Berlyne), diplomatas parodė, kad užsienio lietuviui – viena iš svarbiausių jo darbo sričių. Deja, jo apibūdinata situacija dėl Lietuvos paramos užsienio lietuviams pastarieiems negalėjo nekelti rūpesčio.

Vokietijos Lietuvių Bendruomenę diplomatas pavadino „šviesulu“ ir viena stipriausių Europoje – nors ji nėra tokia

gausi, kaip lietuvių bendruomenės Šiaurės Amerikoje, bet turi savo nekilnojamo turto, o puiki geografinė padėtis leidžia planuoti įvairiausias su Vakarų Europos šalimis bei Lietuva susijusias projekte. Be to, ji – gerai organizuota ir veikli: veikia Lietuvių kultūros institutas, Europos lietuvių kultūros centras, Vokietijos lietuvių jaunimo sąjunga.

Ambasadorius priminė, jog pastaraisiais metais Lietuva galėjo skirti gana daug lėšų užsienio lietuviams remti, tačiau prasidėjus ekonominei krizei finansavimas turėjo būti nutrauktas arba geriausiai atveju „išaldytas“. M. Butkus paragino VLB intensyviau bendradarbiauti su Vokietijos institucijomis, galinčiomis kofinansuoti projektus arba prašyti paramos iš Europos Sąjungos.

Supažindinęs su ambasados Berlyne darbu ir galimybėmis, ambasadorius visgi ragino VLB darbuotojus rašyti projektus ir prašymus juos remti (žr. 7 psl.), tačiau neslėpė, kad finansavimo klausimas kol kas nėra užtikrintas.

### Apie kunigus, patalpas, aukų kvitus ir „keliaujančius konsulus“

Kaip ir ankstesniuose Vokietijos LB darbuotojų suvažiavimuose, susitikimo dalyviai aktyviai klausė pranešėjų ir vieni kitų bei dalijosi praktine informacija. Kaip prisikviesti į bendruomenę kunigą? Ar bendruomenės turi patirties mokyti lietuvių kalbos suaugusius? Kaip rasti tinkamas nuolatinės patalpas bendruomenės renginiams? Apylinkėse dirbantys „naujokai“ sužinojo apie bendruomenės mokesčių, aukų kvitų įforminimą ir kitus formalumus, be kurių neapsieina visuomeninės organizacijos.

Bene daugiausiai diskusijų sukėlė iškelta „keliaujančių konsulų“ idėja: LR ambasados konsulas Berlyne sutiktų išvažiuoti tvarkyti reikalų į kitus Vokietijos miestus, jeigu kažkas – galbūt bendruomenės – imtųsi koordinuoti piliečių susitikimus su konsulais.

### Kiek mūsų Vokietijoje ir kas mes tokie?

VLB valdybos pirmininkas Antanas Šiugždinis informavo susirinkusius apie dabartinę VLB sudėtį: šiuo metu Vokietijoje veikia 20 VLB apylinkių, iš kurių gausiausias – Centro (200 narių), Kólno-Bonnos (185 nariai) bei Romuvos (151 narys). 2009 metais Bendruomenės gretas papildė 64 nariai.

Pastaruoju metu gerokai suaktyvėjo ir tapo profesionalesnė visuomenės informacijos priemonių veikla – VLB leidinys „Informacijos“ bei VLB tinklalapis [www.bendruomene.de](http://www.bendruomene.de).

Optimistiškai pasakojęs apie VLB renginius, A. Šiugždinis gana kukliai informavo susirinkusius apie ateities planus – kadangi parama labai sumažėjo, siekiant įgyvendinti savo užmojus Bendruomenei teks ieškoti naujų finansavimo šaltinių.

Tačiau kiek gi mūsų yra ir ko mums reikia? Atsakymus į šiuos klausimus VLB darbuotojai bandė rasti klausydamiesi VLB valdybos išdėtininko Martyno Gaurilėiko pranešimo.

Išnaginęs statistinius duomenis, jis pranešė, jog lietuvių skaičius Vokietijoje nuolat auga. Vokietijos statistikos departamento duomenimis, dabar šalyje gyvena 20 000 Lietuvos piliečių, tačiau spėjama, kad lietuvių Vokietijoje turėtų gyventi kur kas daugiau – per 50 000. Dauguma jų – jauni žmonės, o moterų gerokai daugiau negu vyrų.

V. Bartusevičius savo pranešime nagrinėjo VLB struktūros klausimus bei pademonstravo skirtumus tarp VLB ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) veikimo principų. Pavyzdžiui, PLB nariu save gali laikyti kiekvienas pasaulio lietuvis, o Vokietijos Lietuvių

Bendruomenės nariu gali tapti asmuo, pateikęs pareiškimą.

Nepaisant to, kad Vokietijos LB, palyginus su Šiaurės Amerikos lietuvių organizacijomis, yra palyginti nedidelė, net keturi jos atstovai dirba PLB Seime: Dalia Henke yra Europos kraštų ir naujosios emigracijos komisijos, Rimas Čuplinskas – Kultūros komisijos pirmininkai, Marytė Dambriūnaitė-Šmitienė yra PLB Garbės teismo, Gintaras Ručys PLB Kontrolės komisijos nariai.

### Švietimo klausimai – vis dar opiausi

Optimistiškame ir ryžtingame naujosios Vasario 16-osios gimnazijos direktorės dr. Bronės Narkevičienės pranešime išdėstyti veiklos planai kol kas taip pat susiduria su lėšų užtikrinimo problema. Tačiau vos du mėnesius gimnazijoje dirbantį direktorę jau įgijo daug draugų ir palaikančiųjų ne tik pačioje gimnazijoje, bet ir svarbioje Vokietijos tarnybose, neabejotinai padėsiančiose šį iššūkį nugalėti. Daugybė projektų, kuriuos planuoja B. Narkevičienė, atskleidžia naują gimnazijos veiklos tendenciją: tampa bendradarbiauti su Lietuvos institucijomis, bendrojo lavinimo ir aukštosiomis mokyklomis, o taip pat rengti vasaros akademiją, kvalifikacijos kėlimo kursus liuanistinių mokyklėlių mokytojams, lietuvių kalbos kursus suaugusiems, tapti simboliu ir faktiniu Vakarų Europos liuanistinio lavinimo metodiniu centru.

Nors rugsėjo mėn. vykęs atskiras liuanistinių mokyklėlių mokytojų ir mokinių sąskrydis išsamiai nagrinėjo mokyklėlių problemas, diskusijų neformalus mokymo tema neturėjo ir darbuotojų suvažiavime. Intensyvus pokalbis vyko apie vasaros stovyklą ir „Draugystės tiltą“ – tradicija tampa Europos liuanistinių mokyklėlių sąskrydį.

*pagal Jolitą Venckutę*



*...na ir tradicinė linksmoji dalis: A. Šiugždinis ir B. Wittstock – jaunųjų Muncheno liuanistinės mokyklėlės šokėjų rankose!*

# LKI paminėjo Lietuvos<sup>5</sup> vardo Tūkstantmetį

Lietuvių kultūros institutas Vokietijoje savo 29-uoju moksliniu suvažiavimu paminėjo Lietuvos vardo Tūkstantmetį brandžiomis paskaitomis, įdomiomis diskusijomis bei aukšto lygio klasikines muzikos koncertu. Suvažiavime dalyvavo per 100 dalyvių.



Istoriko prof. dr. Bumblauskos paskaita

ir DLF vadovo dr. Joachim Tauber sveikinimo ir įvadiniais žodžiais. Septyni paskaitininkai – vokiečiai prof. dr. Manfred Klein, prof. dr. Mathias Niendorf, dr. Claudia Sinnig ir dr. Joachim Tauber bei iš Lietuvos atvykę prof. dr. Alfredas Bumblauskas, dr. Darius Baronas ir dr. Nerijus Šepetyš – pateikė išsamias apžvalgas apie ilgaamžį Lietuvos vaidmenį Europoje, išsamiau išnagrinėjant bandymus Lietuvą apkrikštyti bei lietuvių tautos brendimą prieš Pirmąjį pasaulinį karą. Taip pat kalbėta apie dvidešimto amžiaus europinę politiką Lietuvos atžvilgiu, apie lietuvių istorinę atmintį šiandien, apie lietuvių mitologiją ir apie lietuvių lyriką Sąjūdžio metais. Po kiekvienos paskaitos buvo išsamiai diskutuojama, išanalizuojami svarbiausi jos aspektai. Visos paskaitos bus publikuojamos serijoje „LKI suvažiavimo darbai“.

Šeštadienio vakare suvažiavimo svečiai ir dalyviai tradiciškai buvo pakviesti į klasikines muzikos koncertą Rennhofs pilies iškilmyų salėje. Karlsruhe miesto valstybinio teatro (*Badisches Staatstheater Karlsruhe*) solistės Viljos Mosuraitis ir pianistės Irinos Loskova koncertas publikos buvo palydėtas audringais plojimais. Po koncerto ambasadorius Mindaugas Butkus dalyvius pakvietė į priėmimą ir bendrą vakaronę.

Suvažiavimo metu ypač talkino Ona Bartusevičienė, Rimas Čuplinskas, Gintaras Ručys, Maria Schäfer, Ona Šiugzdžinienė, Ronaldas Tesnau, Irena Timpienė ir Izolda Zacharias.

V. Bartusevičius

## Naujoji PLB atstovė Lietuvoje – Vida Bandienė

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) Valdyba praneša, kad PLB atstovė Lietuvoje paskyrė Vidą Bandienę. Naujoji atstovė savo pareigas pradėjo eiti š. m. lapkričio 13 dieną.

Vida Bandienė gimė 1934 m. Molėtuose. 1944 m. su tėvais pasitraukė į Austriją, vėliau – į Vokietiją. 1950 m. emigravo į JAV, kur baigė aukštuosius mokslus Ilinojaus, Indianos ir Marylando universitetuose. Nuo 1960 m. iki 1999 m. gyveno ir dirbo Vokietijoje bei JAV. Nuo 1999 m. gyvena ir dirba Lietuvoje.

Vidos profesinė veikla siejosi su darbu aukštojo mokslo srityje – ji užėmė prokoretės pareigas Marylando (JAV) universitete, Lietuvos Respublikos Švietimo ir mokslo ministerijoje dirbo Finansų politikos departamento direktore, generaline direktore Baltic Management Institute (BMI). Vida Bandienė turi didžiulę vadovavimo patirtį tarptautiniams projektams, taip pat administravimo, žmogiskųjų išteklių, finansų analizės bei biudžeto planavimo srityse.

Vida Bandienė yra Almos Adamkienės labdaros fondo, International Rotary Club of Vilnius ir Baltic Management Institute valdybos narė bei aktyvi visuomenininkė.



PLB inf

Nuo šiol PLB Lietuvoje atstovauja Vida Bandienė

## IV-asis vokiškai kalbančių šalių lituanistinių savaitgalinių mokyklėlių sąskrydis



A. Daunoravičius kalba apie lituanistinio švietimo užsienyje ateitį

Mažieji Vokietijos lietuvaičiai su savo tėveliais ir mokytojais rugsėjo 11-13 d. lankėsi Vasario 16-osios gimnazijoje. Jie žinojo, kad pasisvečiuoti pakviesti todėl, jog lanko šeštadienines lituanistines mokyklėles savo gyvenamuose kraštuose. Kol mažieji bendravo, žaidė, mokėsi lietuvių liaudies šokių ir žaidimų bei Romuvos sodybos parke „statė“ Lietuvą, jų tėveliai ir mokytojai uoliai klausėsi paskaitos, inirtingai diskutavo ir ieškojo galimybių lituanistinio švietimo įstaigų užsienyje išlaikymui ir plėtrai.

Šis kasmetinis savaitgalinių mokyklėlių sąskrydis-seminaras Vokietijos LB valdybos švietimo komisijos iniciatyva rengiamas jau ketvirtą kartą. Visi keturi seminarai buvo surengti Vasario 16-osios gimnazijoje.

Mokyklėlių sąskrydis penktadienį prasidėjo nuotaikingu Vasario 16-osios gimnazijos solistų ir orkestro koncertu bei susipažinimo vakaru.

Šeštadieninė programa buvo pradėta iškilmingu Lietuvos, Vokietijos ir Europos Sąjungos vėliavų pakėlimu, į kurį susirinko lituanistinių mokyklėlių atstovai, Vasario 16-osios gimnazijos mokytojai ir mokiniai, Vokietijos Lietuvių Bendruomenės atstovai bei garbės svečių teisėmis sąskrydyje dalyvaujantis Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (TMID) generalinis direktorius Arvydas Daunoravičius. Po vėliavų pakėlimo svečiai buvo pakviesti aplankyti Vasario 16-osios bendrabutį, klasių pastatą

bei apžiūrėti Romuvos sodybą. Arvydas Daunoravičius susitiko su gimnazijos mokytojų kolektyvu.

Rennhofo pilies iškilnių salėje, dalyvaujant Arvydui Daunoravičiui, VLB valdybos pirmininkui Antanui Šiugždinui, naujai Vasario 16-osios gimnazijos direktorei dr. Bronėi Narkevičienei bei vyskupui Eugenijui Bartuliuvi iš Šiaulių visą popietę vyko paskaitos ir diskusijos. „Išties simboliška, jog šis sąskrydis vyksta rugsėjo – naujųjų mokslo metų – mėnesį ir būtent čia – Vasario 16-osios gimnazijoje“, - pasveikindamas susirinkusius sakė A. Daunoravičius. Savo paskaitoje jis pristatė TMID reorganizavimo planą bei patikino, jog lietuviybės išsaugojimo klausimas Lietuvos valdžios dienotvarkėje užima labai aukštą poziciją. Užsienio neformaliojo lituanistinio švietimo ir ugdymo įstaigoms, t.y. lituanistinėms savaitgalinėms mokyklėlėms nuo 2010 m. Lietuvoje rūpintis naujai prie Užsienio reikalų ministerijos suformuotas Užsienio lietuvių departamentas. Formaliuoju lituanistiniu ugdymu užsienyje rūpintis Švietimo ir mokslo ministerija. Nors 15-osios LR Vyriausybės programos nuostatose iškeliamas sėkmingųjų mokyklėlių veiklos rėmimas, pedagogų skatinimas stipendijomis, išeivijai skirtų ugdymo programų ir nuotolinio ugdymo programų plėtra ir tobulinimas, tačiau dėl vykdomo TMID pertvarkymo, o taip pat dėl Lietuvos valstybės biudžeto apkarpymo

šiuo metu dar vis neišku, ar ir kokia programa 2010 metams bus teikiama užsienyje gyvenančių lietuvių veiklai. Atsižvelgiant į pasaulines krizes stipriai paveiktos Lietuvos ekonomikos rodiklius ir ateities prognozes, finansavimo būdų ir šaltinių vis dažniau patariama ieškoti kitur.

Suvažiavimo dalyviai taip pat aptarė vasaros stovyklų Vasario 16-osios gimnazijoje rengimo galimybes, svarstė Europos lituanistinių mokyklėlių „Draugystės tiltas“ organizavimo išgalas. Buvo gvildinamos aktualios temos, rūpimos visoms lituanistinėms mokyklėlėms, vestos diskusijos apie dvikalbystę.

Suvažiavimo „kulminacija“ be abejonės tapo mažųjų pasirodymas, kurio metu lituanistinių mokyklėlių vaikai pademonstravo parko pievoje sukurtą Lietuvos žemėlapi su pažymėtais jų ar jų tėvelių gimtaisiais miestais, pašoko Lietuvos liaudies šokį ir sudainavo išmoktą lietuvių dainą.

Į seminarą buvo pakviestas Klaipėdos miesto Ažuolyno gimnazijos mokinių ansamblis „Gervelė“, kuriam vadovauja mokytoja Asta Strumilienė. Ansamblio nariai paskaitų metu rūpinosi mažaisiais, mokė juos lietuvių liaudies šokių ir žaidimų, o suaugusiuosius atskiroje paskaitoje supažindino su liaudies švietimo metodika, įvairiais liaudiškais instrumentais, kuriuos nesunkiai gali įsigyti mokyklėlės, bei įteikė VLB valdybos pirmininkui A. Šiugždinui tarškyne – garšų liaudišką instrumentą, kuris simboliškai turėtų sukviesti visus Vokietijos lietuvius burtis ir ugdyti lietuviybę.

VLBinfo



Mažuosius globoja ansamblis „Gervelė“

# Tarp dainų konkurso „Dainuojų Lietuvai“ laimėtojų – ir Vokietijos lietuvaite!

Spalio 16-ą dieną Vokietijoje buvo paskelbti autorinės dainos konkurso „Dainuojų Lietuvai“ laimėtojai. Konkursą organizavo Europos lietuvių kultūros centras, Vokietijos Lietuvių Bendruomenė bei Vasario 16-osios gimnazija. Konkurse varžytis buvo kviečiami visi už Lietuvos ribų, Europoje gyvenantys lietuviai. Atrankos komisiją sudarė muzikas Artūras Novikas, prodiuseris Gediminas Zujus, Vasario 16-osios gimnazijos muzikos mokytojas Gintaras Ručys ir bendrabučio auklėtojas Edmundas Jankūnas. Konkurse dėl pirmosios vietos varžėsi 12 Europos lietuvių dainų, tarp jų – ir trijų profesionaliai užsienyje muzikuojančių atlikėjų kūrinių. „Esu nustebintas dainų stilių, motyvų ir pasirinktų atlikimo sprendimų įvairovės“, – sakė žiuri narys Gintaras Ručys. „Panašaus pobūdžio konkursai vyksta jau daug metų, o požiūris į tėvynę kinta, galų gale kinta ir pati Lietuva. Įdomu išgirsti, ką šiandien mes galvojame ir jaučiame dainuodami Lietuvai.“

Trečiąją vietą žiuri skyrė nuotaikingai, nuo 2004-ųjų Didžiojoje Britanijoje gyvenančio Tomo Valatkos dainai „Čia visada gerai“. „Labai džiugu, kad organizuojami tokie konkursai – jie ne tik leidžia užsienio lietuviams atsiskleisti, būti išgirstiems, bet ir nepamiršti, iš kur ir kas mes esame. Būtent tokių gerų ir šiltų prisiminimų apie savo kraštą dėka ir sukūriau šią dainą“, – sakė prizininkas.

Antrąją vietą pelnė Vokietijoje gyvenanti keturiolikmetė Ieva Pikalavičiūtė, konkursui pateikusi romantišką, Lietuvos istorijos ir melės jai tematiką gyldenančią dainą „Tėvynės vėliava“. „Nusprendžiau dalyvauti konkurse, nes tiesiog labai mėgstu kurti dainas bei dainuoti. Tiesa, tekstui parašyti prireikė labai daug laiko ir jėgų. Jį perrašinėju kelis kartus“, – pripažino Vasario 16-osios gimnazijos aštuntokė, sužinojusi, kad jos pastangos buvo itin teigiamai įvertintos konkurso komisijos.

Šių metų konkurso nugalėtoja tapo nuo 2001-ųjų Švedijoje gyvenanti Edita Šaaf, pateikusi kūrinį „Daina Lietuvai“. Diplomauta pianistė pastaruosius metus intensyviai dalyvauja Švedijos Lietuvių Bendruomenės gyvenime ir veikloje, šiuo metu eina bendruomenės pirmininkės pareigas, moko Stokholmo liuanistinės mokyklos „Saulė“ vaikus muzikos ir dainavimo. „Muzika visada yra šalia manęs. Kur begyvenčiau – pianinas ir daina visada kartu su manimi. Taip atsitiko ir šį kartą. Paskaičius apie organizuojamą



*Keturiolikmetė Ieva Pikalavičiūtė europinio masto konkurse iskovėjo antrąją vietą*

autorinės dainos konkurso „Dainuojų Lietuvai“ sukilo jausmas: o kodėl, be visų visuomeninių darbų, kurie ir taip visada viena ar kita prasme yra skiriami Lietuvai, nepadovanojus Lietuvai savo, grynai asmeniškos ir visos širdies, dovanos? Kodėl gi nesukūrus dainos šiam išdidžiam Tūkstantmečio paminėjimui? Taip ir gimė Editos „Daina Lietuvai“, kurioje, pasak jos, sudėti patys nuoširdžiausi linkėjimai tėvynei bei įpintas pasididžiavimas, kad yra lietuvis. „Daina pasižyminti neperdėtai pakilia nuotaika, gražia ir „nepigia“ harmonija bei melodijomis, „necukrinu“ tekstu. Iš kitų ji išsiskyrė savo formos aiškumu bei logiškumu, ryškio instrumentiniu intarpu su nauja melodine linija, kuri gale gražiai persipina su pridaudinta melodija, o pasibaigia nelaukta finale harmonine slinktimi, padedančia šauktukų dainos gale“, – dainą vertina profesionalas Gediminas Zujus.

Trys geriausiai pripažinti kūriniai buvo apdovanoti pinigineis premijomis, o pirmąją vietą pelniusi Editos Šaaf daina buvo profesionaliai įrašyta G. Zujaus įrašų studijoje „Studija MA“ Vilniuje bei bus pristatyta Vokietijoje, Hüttenfelde, 2010 m. Lietuvos nepriklausomybės minėjimo metu. Pirmas tris vietas laimėjusių dainų eskizus galite pasiklausyti svetainėje [www.elkc.org](http://www.elkc.org).

ELKC

## Mieli Vokietijos LB nariai, organizacijų atstovai, liuanistinių mokyklėlių vadovai,

Lietuvos Respublikos ambasadorius Vokietijoje Mindaugas Butkus spalio 21 d. informavo VLB valdybos pirmininką Antaną Šiugzdinį apie Tautinių mažumų ir išeivijos departamento (TMID) reorganizavimą bei planuojamą veiklos projektų rėmimą su prašymu išplatinti šią informaciją. Spausdiname ambasadoriaus rašto ištrauką:

„Norėtume Jus informuoti, kad nuo kitų metų sausio 1 d. Tautinių mažumų ir išeivijos departamento funkcijos dėl reorganizacijos perduodamos Užsienio reikalų ministerijai. Nors lietuvių užsienyje veiklai paremti skirtas biudžetas dar nepatvirtintas, Užsienio reikalų ministerija jau laukia lietuviškų organizacijų užsienyje projektų. Siekdama paramos efektyvumo, Užsienio reikalų ministerija yra išskyrusi tris remtinio veiklos prioritetus: naujų lietuvių bendruomenių ir organizacijų kūrimasis, savaitgalinis švietimas ir darbas su lietuviška žiniasklaida užsienyje. Pagal šiuos prioritetus turėtų būti vertinami pateikti projektai, o paramos galima sulaukti jau nuo kitų metų sausio mėn. pabaigos.

Maloniai prašytume Jūsų paskatinti lietuvių bendruomenės Vokietijoje narius ir organizacijas jau dabar pradėti rengti savo veiklos projektus. Taip pat prašytume juos pateikti Lietuvos Respublikos ambasadi Berlyne – mes juos diplomatiniais kanalais perduosime Užsienio reikalų ministerijai.“



## Berlyne LB apylinkė

**Berlyniečiai rudens melancholiją blaško kultūros renginiais**

Dvi savaites iš Londono į Vilnių dviraiais mynę ir bene 2500 km įveikę Anglijos Ruskin universiteto Kembdrido menų mokyklos studentai Manvydas Džiaugys ir Marius Puluikis sėkmingai pasiekė Lietuvos sostinę. Lietuviai apsilankė Lietuvos Respublikos ambasadoje Londone, Briuselyje, Hagoje ir Berlyne, kur jiems rankos paspausti atskubėjo Berlyno apylinkės lietuviai. Žygio dalyviai skelbė savo kelione norėję atkreipti dėmesį į emigracijos problemas ir originaliu būdu pasveikinti Lietuvą su tūkstantmečiu. Nesiginčijome nei dėl pasveikinimo, nei dėl emigracijos problemų – žygis tikrai atkreipė į jas dėmesį. Tik kas padės jas išspręsti..

Kol kas bandomė sukurti patys – padėdami vieni kitiems arba bent jau bendraudami: kultūrinį renginį metu arba prie alaus bokalo „mūsų“ kavinėje „Filmrisz“. Kad galima sujungti šiuos reiškinius, įrodė Vilijus Kiudelis, spalio mėnesį surengęs šioje kavinėje savo fotografijų parodą „Sofija“.

Berlyno LB apylinkės nariai ir Lietuvos ambasada Berlyne ir šį rudenį noriai kvietė tautiečius į „savo“ kultūrinius renginius:

Muzikos mėgėjai praleido bent vieną muzikinį-literatūrinį vakarą kavinėje arba bažnyčioje kartu su vilniečiu gitaros virtuozu, 2000 m. Tarptautinio gitaristų konkurso Italijoje laureatu Algimantu Pauliukevičiumi ir dainininku iš Drezdeno Sebastianu Lohse. Menininkai lydėjo klausytojus vokiečių, rusų ir lietuvių kompozitorių melodijų takais „Pakeliui į Lietuvą“.

Taikomojo meno gerbėjai visą spalio mėnesį galėjo grožėtis Lino Jonikės darbas Giedrės Bartelt galerijoje.

Prisiminimai apie netolimą Lietuvos istoriją atgijo, apsilankius fotografijų parodoje Hohenschönhauseno muziejuje, „Smurto kronika. Lietuva 1939-1941“ apie Lietuvos aneksavimą bei „Baltijos kelias“ apie taikią Baltijos šalių akciją 1989 m. rugpjūčio 23 d.

## Brėmeno LB apylinkė

**Lietuviškas spektaklis Brėmene sulaukė didelių publikos ovacijų**

Spalio 10 d. į Brėmeną atvyko Panevėžio J. Miltinio mokyklos moksleiviai bei jų mokytojos ir Brėmeno lietuviams atvežė spektaklį „Šešėlis“. Atvykusieji buvo apgyvendinti lietuvių šeimose, svečiams buvo aprodytas Brėmeno senamiestis, žymiausias miesto vietos, batų paroda. Panevėžiečiai liko sužavėti senamiestio grožiu ir tautiečių svetingumu.

Spalio 11 d. rytą visi rinkosi į Delmenhorsto „Jugendvilla“, kurioje vyko panevėžiečių vaidinimas. Nors oras buvo lietingas, bet jis tikrai nesugadino nuotaikos ir nepakeitė nei lietuvių, nei vokiečių planų atvykti pažiūrėti spektaklį. Programa prasidėjo Brėmeno sekmadieninės lituanistinės mokyklos vaikų pasirodymu. Vaikai pasakojo apie Lietuvą, Vilniaus legendą, trispalvę ir gintarą. Mažieji aktoriai buvo gerai nusiteikę ir jaušė itin drąsiai, mat scenoje juos palaikė mokytojos Monika Gronheltz bei Reda Maseiker. Po trumpo prisistatymo mažieji aktoriai sceną užleido profesionalams.

Užgėso švietos, ant scenos ėmė boluoti šešėliai. Prasidėjo spektaklis „Šešėlis“, sukurtas pagal H. K. Anderseno ir O. Vaildo pa-

apie nūdienos Lietuvą ir Vilnių berlyniečiams pasakojo viena geriausių lietuvių literatūros žinovų Vokietijoje dr. Claudia Sinig, Kōpenicko rajono bibliotekoje skaičius ištraukas iš jos versto T. Venclovos esė „Vilnius. Miestas Europoje“ ir iš jos pačios knygos „Litauen. Ein literarischer Reisebegleiter“. Kartu buvo atidaryta fotografės, Vokietijos-Lietuvos draugijos valdybos narės Monikos Strukow-Hamel fotografijų paroda apie Vilnių.

LR ambasada Berlyne pakvietė tautiečius į lietuviškų filmų pristatymą: Lübecko Šiaurės šalių kino festivalyje demonstruojamus lietuviškus filmus pro Berlyną pravažiuodamas pristatė pats filmų režisierius Arvydas Barysas. Matėme jo filmus „Nugrimzdusi kaip Vineta. Keliai pas Baltijos kaimynus. Portretas“, „Kursių nerija. Thomas Mannas. Mano vasarnamis“ bei „Trakų istorijos muziejus“.

Tęsdama seną tradiciją, Berlyno LB apylinkės valdyba pakvietė tautiečius pasiklausyti džiazo ir pabendrauti malonioje atmosferoje: Berlyne sveičiavo „Blues Makers“. Jų repertuare nuo 1990 metų skamba bliuzo, džiazo ir roko klasika, variacijos, savos kūrybos kompozicijos lietuvių ir anglų kalba.

Vis dėlto parnašu, kad berlyniečiai labiausiai mėgsta tradicinius pasisėdėjimus kavinėje „Filmrisz“ ir panašius susitikimus.

Padrąsinta dviejų ne visai „oficialių“ susitikimų Berlyno LB apylinkės valdyba inicijavo renginių seriją kodiniu pavadinimu „Tarp mūsų mergaičių“. Iki šiol klausėmės paskaitos apie kofeino poveikį žmogaus organizmui ir kalbėjomės kitomis sveikatingumo temomis.

Jau nuo lapkričio pabaigos berlyniečiai gyvena kalėdinėmis nuotakomis. Lietuvos Respublikos ambasada, bendradarbiaudama su Lietuvos Respublikos Žemės ūkio ministerija ir Saksonijos-Anhalto žemės ūkio ir aplinkos ministerija, pakvietė mus visus į tradicinę Advento mugę. O gruodžio viduryje BLB valdyba bei lituanistinė mokyklėlė rengia tradicinę Kalėdų eglutę.

Jolita Venckutė



Brėmeno lietuviai džiaugiasi puikiu spektakliu



sąkas. Šiame kūrinyje poetinėmis priemonėmis atskleidžiamas sudėtingas, kupinas prieštaravimų ir aistrų žmogaus vidinis pasaulis.

Žiūrųv dėmesys buvo prikaustytas prie įvykių scenoje, kūnu vis prabėgdavo šurpuliai, akys sekiojo kiekvieną aktorių judesį. Žiūrovai ilgai plojo išties nuostabiems aktoriams: Anuprui, Pauliui, Dominykui, Ignetai, Justinui, Eglei, Gretai, Donatui, Paulai, Tadui, Pauliui, Martynui, Ilevai ir Juliiui bei jų mokytojoms Ramutei Matusevičiūtei bei Genovaitai Misevičienei.

Po nuostabaus peno sielai, J. Miltinio mokyklos direktoriaus pa-

9  
vaduotoja Virginija Milaševičienė įteikė didžiulį lietuviškos duonos kepalą – peną ir kūni. Brėmeno vaikaičiai gavo dvi didžiules dėses lietuviškų knygylių, kurias surinko J. Miltinio mokyklos moksleiviai. Po spektaklio visus laukė vaišės ir pasivaikščiojimas Bulvių šventėje.

Gaila, kad viskas, kas gera, greitai baigiasi. Baigėsi ir Brėmeno lietuvių pažintis su šaukais Panevėžio moksleiviais bei jų mokytojais. Anksčiau pirmadienio rytą jie išvyko savo spektakliu džiuginanti kitų žiūrųv.

Lilija Petrilionienė

## Naujoji apylinkės valdyba ir paktimai lituanistinėje mokyklėlėje

Rugsėjo mėnesį įvyko Brėmeno LB apylinkės susirinkimas, kurio metu buvo išrinkta nauja apylinkės valdyba. Šiuo metu valdybos pirmininkės pareigas eina J. Rolf, pirmininkės pavaduotojos – I. Žiūkienė. Sekretore išrinkta L. Aleksaitė, už kultūrą ir švietimą atsakinga R. Masciker, išdininkės pareigas eina D. Buch-

holz. Apylinkės viešųjų ryšių atstovė – L. Petrilionienė, atsakinga už internetinį puslapį – G. Rechenberger, kontrolės komisiją sudaro T. Zering ir G. Kleizienė.

Lapkričio mėnesį įvyko keli paktimai lietuviškoje Brėmeno mokyklėlėje – keitėsi jos mokytojos ir vadovė. Dabar mokyklėlei vadovauja M. Gronholz, mokytoja dirba

R. Masciker, o projektų vadovės pareigas eina A. Kūgytė. Taip pat mokyklėlės lankytojai buvo padalinti į dvi amžiaus grupes: mokinius ir darželinukus. Su mažaisiais užsiima M. Gronholz, o didžiuosius moko R. Masciker.

Lilija Petrilionienė

## Hamburgo LB apylinkė

### Hamburgo lietuviai išsirinko naują apylinkės valdybą

Lapkričio 15 d. buvo išrinkta nauja Hamburgo apylinkės valdyba. Pirmininkės pareigas eina Lina Jahn, sekretoriaus – Giedrius Norūnas. Už kultūrą atsakinga Jolanta Busch, Oksana Salomatina buvo išrinkta kasininke.

Lina Jahn

## Meno simbiozė

Viena erdvė ir vienas laikas sukviė į Hamburgą Vokietijoje gyvenančius ir kuriančius menininkus, kultūrai neabejingus lietuvius bei lietuvių kultūra besidominčius vokiečius iš Hamburgo ir artimiausių regionų. Nors vienintelė erdvė buvo padalinta į atskiras erdves, o laikas išskyrė renginį į dvi pagrindines dalis: – „Meno sesiją“ ir „Meno simbiozė“ – tačiau viskas vyko vienoje erdviėje, o laikas, nors ir skirtingas, jungė visą programą į visumą, nes visos trys erdvės egzistavo vienu metu.

Pirminį įžengusio sutrikimą keitė pasirinkimo galimybė: vieni galėjo susikaupti prie Sergej Sislun ir Gedimino Šimkaus fotografijų, kiti kavinukėje su taure vyno susimąstę stovėjo prie Andriaus Čeponio nuotraukų.

Parodos vaizdinių sukeltą įspūdį papildė toje pačioje erdviėje rodomas šokio teatro „Kūnas modernus“ režisierės ir choreografės Gerdos Raudonikės (Braunschweigas) sukurtas ir nufilmuotas šokis-spektaklis, o vėliau – Agnės Ručytės, Raimondos Paulauskaitės (Heidelbergas) ir Sofijos Loiter (Mannheimas) sukurtas filmas „Cross the line“.

Bendrą nuotaiką papildė po meno sesijos susirinkusių kavinukėje menininkų išpažintys apie savojo kelio paieškas bei tęsimas diskusijos, kurias sukėlė „Meno sesijos“ metu skaitomi pranešimai.

Deja, negalėstingas laikas neleido pasisakyti kiekvienam, o artėjantis visų susirinkusių menininkų pasirodymas augino įtampą, kuri plito, sukeldama bendrą jaudulį.

Sklindant pianino, saksofono ir gitaros garsams bei solisčių Jo-



Muzika, jungianti ir žavinti kiekvieną – mažą ir didelį, lietuvių ir vokiečių...

lantos Busch (Hamburgas) ir Auksės Marija Petroni (Rostockas) balsams, susirinkusieji žengė pro atvertas duris į salę.

Improvizuotoje meno scenoje garsų kakofonija, išprovokavusi vieniems šoką, kitiems susidomėjimą, palaipsniui tilo, išryškindama šiuo gūždesį, kurį paslaptingai kildama iš laikraščių krūvos sukėlė jauna šokėja Melanie Henke. Jos rūbas iš Lietuvos ir Vokietijos kultūrinių laikraščių ir žurnalų „Literatūra ir menas“, „Nemunas“, „Literatur“ bei „Die Zeit“ puslapių visiems įrodinėjo betarpišką dviejų kultūrų jungtį, perteikiant emocijas kitai jaunai šokėjai Rai-

mondai Gudavičiutei, kuri savo profesionalia šokia raiška prikausė 10 visų dmesų ir sukėlė norą įminti kiekvieno judesio reikšmę.

Po modernaus šokio Aukšės Marija Petroni sopranas, prasisverkęs į kiekvieno vidų, plėtė ribas, gąsdindamas keliančia į padangas galia. Be jokių pauzių įsijungė Danielius Bremer solo saksofonas, pianinu pritariant Aušrai Bremer (Hamburgas). Juos keitė gitaros garsai ir Romo Cegialio (Hamburgas) švelniu balsu dainuojama poezija. Pianistė Daiva Velminkaitė (Aurichas) nustebino muzikiniais tonais, byrančiais iš po jos pirštais liečiamų klavišų. O Juttos Noak skaitomos eilės, lydimos pianino garsų, baigėsi žodžiais apie tauriausią visatos garsą – Žmogaus balsą, ką savo nuostabių soprano balsu ir įrodė solistė Jolanta Busch (Hamburgas). Jaunystės ieškojimuose nepasiklydę broliai Vaidas ir Ignas

Bruder (Bonna) savo progresyvia kalbama instrumentine muzika tapo visiems nauju atradimu. Pradinis jų susikaupimas sukaustė visus laukimus; absoliučioje tyloje pakrypę jų kūnai, rankose laikantys instrumentus, neišduodantys jokio garso, regis, užpildė garsais visą erdvę, kuri vibravo, o jų sustingę kūnai kalbėjo. Veik be pauzės ir vėl dainavo Aukšė Marija Petroni ir Jolanta Busch akomponuojant pianistei Daivai Velminkaitei. Pastarosios vokiečiai draugas, labai gerai lietuviškai sudainavęs dainą, pavergė visų simpatijas.

Visų nusivylimui ir vėl laikas, palydėjęs dieną į vakarą, sukėlęs troškimą pratešti vakarą iki aušros, deja, privertė skirstytis. Tačiau susitikimas su menininkais gyvenančiais ir kuriančiais Vokietijoje tikino visus meno galia bei patvirtino A. J. Greimo žodžius: „Kultūra yra viena, tinkanti visoms šalims – žmogaus kultūra...“

Jutta Noak

## Tūkstantmečio minėjimas Hamburge

Kitas laikas ir kita erdvė sukviėtė Hamburgo lietuvius bei jų draugus ir pažįstamus vokiečius į pagrindinę Altonos bažnyčią St. Trinitatis paminėti Lietuvos tūkstantmečio.

Osvaldo Jablonskio paveikslai savo ramiu koloritu lengvai įsiliejo į šventą bažnyčios erdvę, siek tiek ją mažindami, taip artindami visus susirinkusius vieną prie kito bei apvainikuodami visus bendrumo jausmu.

Po pastoriaus Bernd Nielsen sveikinimo žodžių kultūros atašė Rasa Balčikonytė perskaitė Lietuvos ambasadoriaus Vokietijoje M. Butkaus kalbą, o Garbės konsulas H. F. Saure trumpai supažindino su Lietuvos priešistorė, minėdamas reikšmingą Lietuvai 1009 m. datą.

Į šventišką nuotaiką įsiliejo styginių kvartetas „ART VIO“ iš Vilniaus, pradėjęs savo koncertą J. Naujaliao kūriniu „Svajonė“. Jauno ir ambicingo styginių kvarteto nariai – Lietuvos muzikos ir teatro akademijos absolventai Ingrida Rupaitė (I smuikas), Kristijonas Venslovas (II smuikas), Tomas Petrikis (altas) ir Povilas Jacunskas (violončelė) – pavergė visus ne vien W. A. Mocarto, E. Balsio, R. Šumano kūriniams, bet ir savo profesionalumu. Kvarteto kredo – stilistinė įvairovė, todėl ansamblio repertuaras labai platus – nuo klasikos šedevrų iki šiuolaikinės muzikos. Pabaigai sugrotas R. Šumano kūriny „Svajonėle“ buvo palydėtas tokiais gausiais aplošimais, jog, nors ir skubantys į laivą, muzikantai atsiveikinimui pagrojo dar vieną kūrinių.

Sužavėti klausytojai tikisi, jog palapsintiui tylančius aplošimus ir visų dėkingumo šypsenas jie laivu parplukdė ir į Lietuvą.

Jutta Noak

### Hannoverio LB apylinkė

## „Panoramos“ žurnalistų vizitas Vokietijoje



Z. Paškevičienė, E. Preine ir S. Pabedinskas Hamburge, vosto teritorijoje  
vokiečių Vokietijoje. Po parodyto reportažo per LRT Hannoverio LB apylinkės nariai sulaukė daug teigiamų atsiliepimų iš Lietuvos, kai kuriuos iš jų susirado seni pažįstami bei studijų laikų draugai.

Vasarą besisvečiuodama Lietuvoje, VLB Hannoverio apylinkės valdybos pirmininkė Eglė Preine sužinojo, kad Lietuvos nacionalinio radijo ir televizijos (LRT) naujienų laidos „Panorama“ žurnalistai, dirbantys Panevėžio skyriuje, reportažus rengia ne tik iš Panevėžio regiono, bet kartis nuo karto ir už Lietuvos ribų. Taip jau sutapo, kad rugsėjo 16-23 d. Šiaurės Vokietijoje vyko keletas lietuviškų arba lietuvių organizuotų renginių, į kuriuos ir buvo pakviesti „Panoramos“ žurnalistai Zina Paškevičienė ir Skirmantas Pabedinskas. Svečiai, susitikę su Egle Brėmeno oro uoste, dar tą pačią popietę pradėjo filmuoti. Per savaitę Eglė su žurnalistais du kartus lankėsi Hamburge bei Brėmene, buvo Braunschweige, Cellėje bei Hannoverėje. Buvo nufilmuoti ir LRT televizijos eteryje parodyti reportažai kultūros, verslo bei lietuvių bendruomenės gyvenimo temomis. Reportažus galima pažiūrėti LRT archyve internete.

Zina Paškevičienė ir Skirmantas Pabedinskas svečiuosis ir Hannoverio lietuvių bendruomenėje. Bendruomenės nariai sutiko svečius labai šiltai, kalbėjosi ir diskutavo su jais apie gyvenimą Lietuvoje.

Eglė Preine

## Eglė Preine Hannoverio LB apylinkei vadovaus antrąją kadenciją

Hannoverio LB apylinke išsirinko naują valdybą, kurią šiais metais sudaro trys asmenys. Eglė Preine apylinkei vadovaus antrąją kadenciją, Aida Kohn eisi sekretorės, Kristina Rashidi – išdininės pareigas. Pastaroji tap pat pradėjo vadovauti Hannoverio liuanistinė mokyklėlei bei joje dirbti mokytoja.

Eglė Preine

## Vyskupo dr. Heiner Koch apsilankymas

Rugpjūčio 29 dieną Kölno-Bonnos apylinkės nariai susitiko su vyskupu dr. Heiner Koch, išreiškusiui norą drauge su Vokietijos lietuvių sielovados vadovu kunigu Vidu Vaitiekūnu apsilankyti bendruomenės šv. Mišiose. Vyskupas siekia asmeniškai susipažinti su kitakalbėmis katalikiškoms bendruomenėms, taigi susidomėjo ir Vokietijos lietuviams.

Šio susitikimo programa atvyko ir kaimyninės Mühlheim apylinkės nariai. Svečias buvo maloniai nustebintas susitikimo, vaišių bei folkloro ansamblio „Leliukai“ liaudies muzikos programos. Vyskupas domėjosi Lietuvos kultūra, papročiais bei lietuvių kalba, šalies sunkumais, o taip pat ir asmeniniais Vokietijos lietuvių likimais.

Ieva Kleinauskas

### Lietuviškas kugelis - vokiškoje spaudoje!

Rugsėjo mėnesį Bonnoje, Rheinaue parke kasmet vyksta tarptautinė šventė „Internationales Begegnungsfest“. Šiais metais net 86 šalys pristatė savo kultūrinės, meninės ir kulinarinės gėrybes. Kölno-Bonnos apylinkės iniciatyva tarp jų – ir Lietuva. Lietuvos palapinėje lankytojai ragavo keptos duonos bei kugelio, užsigardžiuodami šaltu Švyturio alumi klausėsi šio ypatingo patiekalo istorijos, grožėjosi didele gintaro kolekcija, domėjosi turistine informacija bei pirkė lietuvišką atributiką. O kugelis buvo toks gardus, kad buvo aprašytas vietinėje spaudoje!

Ieva Kleinauskas



Kölno-Bonnos lietuvaitės pristato savo šalį

### Pagalba mažiesiems tęsiasi

Vasaros pabaigoje, Kuršėnų vaikų globos namams Lietuvoje Kölno-Bonnos apylinkė išsiuntė Vokietijoje surinktą labdarą – apie šimtą kilogramų vaikiškų drabužėlių, kurie juos pasiekė kaip tik laiku ir tapo dovanelė Rugsėjo pirmosios progai. Siunta nors ir gana nedidelė, tačiau, pasak vaikų namų direktorės – net ir viena pora batelių yra didžiulė parama, kai jų be galo reikia.

Nesenai Kölno-Bonnos apylinkės valdybai ir vėl teko perskaityti graudų pagalbos šauksmą: Biržų rajone esančių Medeklių vaikų namų „Vaiko užuovejė“ globotiniai gyvena itin prastomis sąlygomis – visą vasarą buvo išjungtas karštas vanduo, vaikai gyvena viename pastato korpuse, neženkena pinigų būtinoms remontui darbams, tenka taupyti ir maisto sąskaita...

Sužinojus kaip gyvena šie likimo nuskriausti vaikai, bemat buvo paskelbta aukų rinkimo akcija. Be galo džiugu, kad gerumas, dosnumas ir noras padėti išlieka ir finansškai sunkiu metu – aukų sąskaitoje surinkta jau virš 500 eurų! Akcija vyks iki gruodžio 20 dienos, tad atsigręžkite miš, kuriems labiausiai reikia mūsų pagalbos ir padovanokime vaikus šiltesnes ir jaukesnes Kalėdas. Aukus galite pervesti į Kölno-Bonnos apylinkės sąskaitą:

**Litauische Volksgemeinschaft Ortsgruppe Köln-Bonn**  
**Deutsche Bank, Konto Nr.: 530832500, BLZ: 37070024**

Už aukas išrašomas aukų kvitas (*Spendenquittung*)

Ieva Kleinauskas

### Nürnbergo LB apylinkė

### Pažintinė ekskursija po Nürnbergo senamiestį

Nors daugelis Nürnbergo ir jo apylinkėse gyvena jau ne pirmus metus, tačiau tenka prisipažinti, jog apie šio didingo miesto istoriją ir praeities vingius žino tik labai nedaugelis.

Vieną saulėtą rugsėjo sekmadienį Nürnbergo apylinkės lietuviai susirinko į ekskursiją po Nürnbergo senamiestį. Elena surinko įdomią informaciją ir tapo didžiąja grupės gide.

Ekskursija prasidėjo įprastoje visų susirinkimų vietoje prie Šv. Lauryno bažnyčios (*Lorenzkirche*), pradėtos statyti dar 1250 metais. Saulės nušviestomis, rudėjančiomis senamiestio gatvėmis keliauninkai patraukė link pagrindinės Turgaus aikštės, nepamiršdami pasigrožėti Šventosios Dvasios ligoninės vaizdu.

Nuostabiausias vaizdas į Nürnbergo senamiestį atsiveria nuo imperatoriškosios pilies, esančios ant kalno, į kurį kopiant teko ne vienam, ne tik mažam, gerokai paplušti. Pakeliui lietuviai sužinojo ne tik kuo yra žymūs Nürnbergo Rotušės rūšiai ir kas yra Nürnbergo miesto globėjas, bet ir apžiūrėjo Vokietijos Imperatoriaus valdžios insignijų kopijas: skeptrą, karūną ir karališkąjį obuolį. Visi su didžiuliu susidomėjimu klausėsi istorijų apie riterį Epelein von Gailingen ir žymiųjų Nürnbergo dešrelių atsiradimą.

Niurnbergas žymus ne tik senąja istorija, bet ir įvairiomis tradicijomis. Viena iš jų – tai kasmet vykstanti Senamiestio šventė, kurioje Nürnbergo lietuviai ir baigė šią įdomią ekskursiją.



Rasa Weif

Lietuviai drauge susipažįsta su Nürnbergu

# Arkivyskupas Sigitas Tamkevičius Romuvoje



Susitikime su arkivyskupu

Spalio 19 d. Hüttenfelde lankėsi Jo Ekscelencija arkivyskupas Sigitas Tamkevičius.

Po mišių koplyčioje, į kurias susirinko gausus būrys parapijiečių, Rennhofs pilies iškilmių salėje įvyko susitikimas su arkivyskupu ir jį lydiniu prelatu E. Putrimu. VLB valdybos pirmininkas A. Šiugždinis džiaugėsi ir dėkojo vyskupui už jo apsilankymą Hüttenfelde bei išreiškė viltį arkivyskupo pagalba Romuvos apylinkėje sulaukti kunigo iš Lietuvos. Romuvos apylinkės pirmininkė I. Timpinė linkėjo arkivyskupui geros sveikatos, ilgų gyvenimo metų, kantrybės ir išminties. Arkivyskupas dėkojo už šiltą priėmimą ir kvietė visus perkainoti vertybes, iškeliant dvasines aukščiau materialinių.

Tą patį vakarą buvo paminėtas kun. Jono Dėdino kunigystės 60-metis. Po A. Šiugždinio ir E. Putrimo sveikinimų, J. Dėdinas šmaikščiai apžvelgė tam tikrus savo gyvenimo epizodus ir kelią į kunigystę.

Irena Timpinė

## Saarlando LB apylinkė

### Pirmųjų Saarlando apylinkės metų veiklos pėdsakai

Štai ir prabėgė metai, kartu ir pirmieji mūsų veiklos metai – kažkaip nejučia, lyg upelio srovenimas... Kaip pradinkai į abiturientus žvalgėmės mes į jus visus, jau tvirtai žengiančius šiuo lietuviško veiklos Vokietijoje keliu, bandėme ir pritaikyti kažką sau, ir nuveikti kažką savo. Kaip ir kas mums pavyko, spręskite patys.

Saaro krašte, Vokietijos pietvakariuose, kur ši ribojasi su Liuksemburgu ir Prancūzija, lietuvių, palyginus su kitais šios šalies kraštais, yra nedaug – oficialiais duomenimis 2008 m. gruodį čia buvo registruoti 154 lietuviai. Lietuvių kultūros instituto duomenis, šiame krašte kurti lietuvių apylinkė buvo bandoma 1961 ir 1967 metais. Rinkdavosi lietuviai ir jų draugai vokiečiai tiek iš Saarlando, tiek iš Rheinland-Pfalco žemės. Vėliau veikla užgeso.

Užuomazga apylinkės atsikūrimui atsirado 2008-ųjų pavasarį, kai iš naujo kilus idėjai susiburti buvo aktyviai imtasi ieškoti čia gyvenančių tautiečių. Įvairiais keliais savo jėgomis iki šiol užmezgta kontaktų maždaug su 70-čia asmenų, turinčių sąsają su Lietuva.

2008 liepos 11 d. Saarbrückene įvyko pirmasis susitikimas, 2008m. spalio 18 d. – antrasis. Jo metu buvo atkurta kažkada čia gyvavusi VLB Saarlando apylinkė. Lapkričio 28-30 dienomis apylinkės atstovai L. Rui ir M. Binkis dalyvavo VLB suvažiavime Bonnoje, kur turėjo puikią galimybę ne tik pasisemti patirties bei gauti naudingos informacijos, bet ir užmezgti svarbių kontaktų. Gruodžio 16 d., Kalėdinėje atmosferoje, kartu su ta proga atvykusių VLB vicepirmininku V. Bartusevičiumi atšventėme oficialią apylinkės įtvirtinimą.



Jauni ir aktyvūs – Saarlando LB apylinkės nariai

Vasario mėnuo buvo itin aktyvus: apylinkės iniciatyva buvo suorganizuotas informacinis renginys vietiniams atvykėliams, kurio metu kiekvienas galėjo pateikti jam rūpimus klausimus gyvenimo, darbo, mokslo ir kitomis temomis. Duktar vyko į Hüttenfeldą, kuriame dalyvavome informaciniame-pažintiniame renginyje „Hallo Litauen!“ bei VLB centriniam Nepriklausomybės minėjime.

Kovo 14 d. vyko į Liuksemburgą apsilankyti „Tautų, kultūrų bei migracijos festivalyje“ ir susipažinti su Liuksemburgo lietuvių bendruomenės atstovais.

Saarbrückeno universitete mainų programos būdu vis atsiranda ir studentų iš Lietuvos. Birželio 24 d. čia kasmet vykstančiame renginyje „Global Village“ studentai pristato savo šalis. Dvi studentės lietuvis Dovilė ir Justina, pasitelkusios video bei muzikinę medžiagą ir informacinius leidinius, supažindino lankytojus su Lietuva.

Siemut visus lietuvius, išsibarsčiusius po pasaulį, apskrido kvietimas prisidėti prie grandiozinės idėjos – visiems kartu vienu metu visame pasaulyje sugiedoti Tautišką giesmę. Saarlando lietuviai, jų šeimų nariai bei draugai prisijungė prie šios akcijos ir kartu iškilmingai pažymėjo Lietuvos vardo tūkstantmetį.

Rugsėį trys apylinkės narės dalyvavo migraciniame ture, kurį organizavo Saaro krašto Atvykėlių bei integracijos biuras su kitomis organizacijomis. Kadangi pradedančiai apylinkei dažnai trūksta informacijos, pirmininkė Laima Rui pasinaudojo galimybe dalyvauti Saarlando regioninių tarnybų pradedamuose rengti pažintiniuose seminaruose, kuriuose įvairių atvykėlių ar tautinių mažumų organizacijų atstovai turi galimybę susipažinti su Vokietijos mokslo, darbo, socialine sistemomis, susitikti su atvykusiems skirtų organizacijų atstovais, pasisemti žinių bei patirties ir visa tai perteikti savo tautiečiams.

Visų šių metų bėgyje toliau įvairiais keliais intensyviai ieškojome netoliese gyvenančių lietuvių, mezgėme kontaktus su įvairiomis organizacijomis, kaupėme informacinę medžiagą.

Iš surastų 70 lietuvių į susitikimus atvyksta apie 25, nuo apylinkės atsikūrimo 2008-ųjų spalį 13 iš jų tapo oficialiais VLB Saaro krašto apylinkės nariais.

Štai taip VLB Saarlando apylinkėje į pabaigą eina Lietuvos vardo 1000 metai ir ruošiamasi įžengti į Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo dvidešimtmečio metus.

Laima Rui



## Arkivyskupo Sigito Tamkevičiaus susitikimas su gimnazijos bendruomene

Spalio 20 d. Vasario 16-osios gimnazijoje viešėjo J. E. Kauno arkivyskupas metropolitas, Lietuvos vyskupų konferencijos pirmininkas Sigitas Tamkevičius. Po šv. Mišių pilies koplyčioje arkivyskupas susitiko su Vasario 16-osios gimnazijos moksleiviais bei mokytojais.

Išskelto tautiškomis juostomis garbingą svečių pasitikimo tautiniais rūbais pasipuošę gimnazistai, o įžengus į salę „Gloria“ sugiedojo Neringa Rukšnaitytė, Beata Sergūnaitė bei Linas Žitkauskas su muzikos mokytoju Gintaru Ručiu.

Sveikindama svečių mokyklos direktorė dr. Bronė Narkevičienė džiaugėsi, kad po vienu gimnazijos stogu susirinko tiek daug didžiųjų žmonių: arkivyskupas Sigitas Tamkevičius, Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuvių sielovadai prelatas Edmundas Putrimas ir ilgametis mokyklos kapelionas Jonas Dėdinas. Gimnazijos pedagoginė vadovė Lieselotte Manš pabrėžė, kad arkivyskupo viešnagė po vienuolikos metų sutampa su ilgamečio gimnazijos kunigo Jono Dėdino 60 metų kunigystės jubiliejumi. Marija Dambriūnaitė-Šmitienė, ateitininkų būrelio vadovė, įteikė svečiams fotomontažą, jamžinusių jo viešnagės prieš vienuolika metų akimirkas. Svečias džiaugėsi antrą kartą lankydamasis lietuvių gimnazijoje ir sakėsi „tarp tiek daug jaunų žmonių pats pasijutęs jaunesniu“.

Pokalbio su mokiniais metu arkivyskupas pasakojo apie sovietinius laikus, apie saugumo tardymus, teismo nuosprendį dešimt

metų kalėti priverstinių darbų baudžiamajame lageryje, apie savo slapta leidžiamas ir į užsienį gabenamas „Katalikų Bažnyčios kronikas“ bei atsakė į mokinių užduodamus klausimus. Pokalbyje su arkivyskupu drauge su moksleiviais dalyvavo abu tikybos mokytojai Angela Allahyar-Parsa ir Darius Subačius bei lietuvių gimnazijos kuratorijos pirmininkas Rimas Čuplinskas.

V16info



Mokiniai iškilmingai pasitinka arkivyskupą Tamkevičių

Nuotrauka: Marijės Dambriūnaitės - Šmitienės



Pristatome savo unikalią mokyklą

lietuviška vakaronė muziejaus kiemelyje prie laužo.

Antrąją projekto dieną vyko konferencija tema „Lituae 1009 – Lietuva 2009“, kurios metu Vilkijs mokytojai-istorikai papasakojo Lietuvos vardo tūkstantmečio istoriją, o seminaro dalyviai dalyvavo istorinėje viktorinoje. Popietę susirinkusieji praleido besimokydami senųjų lietuvių liaudies amatų – kalvystės, puodų žiedimo, pynimo, šiaudinių „sodų“ kūrimo.

Projektui įamžinti mokyklos teritorijoje buvo pasodintas ažuoliukas, kuris augs ir primins šį gražų susitikimą Vilkijs, subūrusį Lietuvos ir užsienio lietuviškų mokyklų mokytojus bei mokinius.

V16info

## KTU delegacijos viešnagė gimnazijoje

Lapkričio 3 d. Gimnazijoje viešėjo Kauno technologijos universiteto delegacija, vadovaujama studijų prorektorius prof. Prano Žiliuko. Delegacija susipažino su Gimnazijos mokytojais, abiturientais, mokymo programa ir mokymosi sąlygomis, aplankė Europos lietuvių kultūros centrą bei Lietuvių kultūros institutą. Universiteto ir Gimnazijos atstovai susitarė, kad reikėtų glaudžiau bendradarbiauti ir sudaryti sąlygas Universiteto studentams atlikti projektinius darbus ar praktiką gimnazijoje, o gimnazijos abiturientams teikti išsamesnę informaciją apie KTU ir kitų Lietuvos universitetų studijų programas bei galimybes studijuoti Lietuvoje.

V16info



Delegacija su gimnazijos darbuotojais

## Klasikinės muzikos koncertas „Žvaigždutės pilyje“

Lapkričio 20 d. Vasario 16-osios gimnazijos kuratorija Rennhofs pilies iškilnių salėje suorganizavo koncertą „Žvaigždutės pilyje“. Renginį globojo Hesseno žemės švietimo ministrė Dorothea Henzler. Septyni jauni, talentingi muzikantai iš Lietuvos ir Vokietijos įvairiaspalvėje programoje atliko trejus šimtmečius aprėpiančius kūrinius ir sužavėjo publiką savo profesionalumu.

Iš Nacionalinės M. K. Čiurlionio menų, Kauno J. Naujalisio bei Rygos Paul-Jurjan muzikos mokyklų į gimnaziją koncertuoti atvyko vieni talentingiausių Lietuvos jaunųjų muzikantų – penkiolikmetčiai pianistė Guoda Indriūnaitė ir klarnetistas Artūras Šukys bei aštuoniolikmetis violončelistas Vilius Daškevičius. Koncerte dalyvavo ir Vasario 16-osios gimnazijos moksleiviai – klarnetistas Edgaras Lisinskas bei dainininkė ir pianistė Giulia Scopelitti su styginių ansambliu CLARISCO iš Lampertheimo.

Nuo nemokamo, jungtinio lietuvių-vokiečių koncerto metu surinktos aukos bus skirtos 2010 m. statomam mokyklos priestatui.

V16info



Jaunasis Lietuvos klarnetistas apstulbino savo profesionalumu



## JAUNIMO GRETOSE

### Vokietijos baltiečių suvažiavimui „Baltoween“ – jau penkeri!

*Daugeliui lietuvių jau tapo įprasta švęsti Helovyną, o Vokietijos lietuvių jaunimas lapkričio pirmą savaitgalį tradiciškai šventė Baltovyną – Helovyną, pritaikytą trijų Baltijos šalių atstovams gyvenantiems Vokietijoje. Tiesa, panašu, kad netrukus Baltovyną teks pervadinti į Lietuvyną, mat estai ir latviai tampa vis retesni renginio svečiai.*

Susirinkę į įspūdingą Annabergo pilį ant kalvos netoli Bonnos, „jaunimiečiai“ dar penktadienio vakarą savaitgalį pradėjo prie laužo, mat švelnūs paskutiniai spalio vakarai leido maloniai šnekučiuotis ir dainuoti nekalanant dantimis.

Šeštadienis prasidėjo paskaitomis – apie Latvijos ekonominę padėtį kalbėjo Annabergo namų šeimininkas Andrejs Urdze, su ekonominės krizės poveikiu Lietuvos žiniasklaidai ir Lietuvos ekonomine padėtimi Vokietijos baltiečių jaunimą supažindino informacinio portalo [www.lietuviams.com](http://www.lietuviams.com) redaktorė Deimantė Dokšaitė. Po pietų visi dalyviai susiskirstė į dvi grupes ir ėmėsi Vokietijos lietuvių „arkliuko“ – filmų kūrimo. Po nuotaikingo grupinio darbo vyko filmų peržiūra ir baltovyniškas persirengėlių vakarėlis iki paryčių.

Šekmdienį ryte dar šiek tiek paposėdžiavę, šnektelėję apie poreikį išlaikyti renginio tradiciją ir kaip surasti būdų pritraukti „braliukus“ latvius bei estus diskutuoti ir švęsti kartu, kelios dešimtys dalyvių, tarp kurių buvo atvykusių ir iš Prancūzijos bei Lietuvos, skirstėsi namo.

pagal Deimantę Dokšaitę



Lietuviškasis jaunimas – linksmas ir kūrybingas

### Jaunieji pasaulio lietuviai įsteigė savo atstovybę Lietuvoje

Spalio 23-25 dienomis, Daugirdiškėse susirinkę jaunieji užsienio lietuviai po mėnesius trukusių svastybų įkūrė Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos (PLJS) atstovybę Lietuvoje.

Šiandien Lietuva susiduria su naujais emigracijos iššūkiais, kuriuos lemia globalizacija ir naujos migracijos tendencijos. Tūkstančiai lietuvių gyvena užsienyje, jausdami artumą Tėvynei, tačiau jų atstovavimas yra dar pagrįstas senomis tradicijomis ir infrastruktūra. „Svarbu buvo peržvelgti visame pasaulyje gyvenančių jaunų lietuvių interesų atstovavimą ir prisidėti prie jų veiklos kokybės gerinimo – tai buvo vienas iš PLJS valdybos tikslų“ sako PLJS pirmininkas Stasys Kuliavas. Taip pat buvo svarbu užtikrinti efektyvesnę Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos veiklą ir glaudesnius ryšius su Lietuvoje gyvenančiais lietuviais bei Lietuvoje veikiančiomis institucijomis

ir organizacijomis. Įvertinę tokį poreikį, porą metų vykusius nuolatinius svarstymus dėl būtinybės įsteigti Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos atstovybę Lietuvoje vainikavo iniciatyvinės grupės suvažiavimas, kurį parėmė Jaunimo reikalų departamentas“ džiaugiasi pirmininkas.

Karštos diskusijos su PLJS valdybos atstovais visame pasaulyje vyko teletiltu iki paryčių. „Šios atstovybės sukūrimas – tai tiesiog išskojimas būdų kaip sustiprinti PLJS veiklą Lietuvoje“ aiškina PLJS atstovybės (PLJSA) išrinkta direktorė Ieva Davydenko. Pagal įtvirtintus atstovybės nuostatus aukščiausia valdžia yra Pasaulio lietuvių jaunimo Kongreso atstovų suvažiavimas, tad tolimesnis iniciatyvos likimas bus sprendžiamas gruodį įvykiančiame Pasaulio lietuvių jaunimo Kongrese, Pietų Amerikoje.

PLJS Informacija



Kunigui misionieriui Hermanui Šulcui 2009 m. spalio 27 d. sukako 70 metų.

Klaipėdoje gimusiam Hermanui Šulcui su šeima po karo teko trauktis nuo Raudonosios Armijos – penkia-mečio tėvas Hermano akyse žuvo pakeliui į Vakarų, o likusi našlė motina su dviem vaikais apsigyveno Lūneburgo mieste. Čia iškentenę daug vargo, pažeminimo ir nepritekliaus, padėdamas gerų žmonių Hermanas pradėjo lankyti Vasario 16-osios gimnaziją, vėliau tęsė mokslus Italijoje, Romos popiežiškajame saleziečių universitete. Studijavo teologiją, filosofiją ir pedagogiką, į kunigus buvo įšventintas 1968 m.

Vėl sugrįžęs į Hüttenfeldą, gimnazijoje jis dirbo kapelionu, sporto mokytoju ir bendrabučio vedėju, vėliau ėmėsi misionierisko veiklos – Afrikoje, genocido iškankintoje Ruandoje, įkūrė Jaunimo sodybą ir gimnaziją našlaičiams vaikams, kur juos globoja, moko rašyti, skaityti bei įvairių amatų. Panašią sodybą Hermanas įkūrė ir Lietuvoje, Kretingos rajone, kur savaitgaliais suvažiuoja vaikai iš problemiškų šeimų bei Klaipėdos sąvartyno. Kunigas nuolat keliauja po pasaulį rinkdamas aukas, padėdamas skurstantiems, dalindamas vaistus, guosdamas ir dvasiškai stiprindamas kenčiančius ir nuskriauduosius.



Kun. Hermanas Šulcis



## RENGINIAI | SKELBIMAI | ŽINIOS

### SVEIKINAME NAUJUS BENDRUOMENĖS NARIUS!

#### *Berlyno LB*

Sanija Braim  
Vaida Dugnaitė  
Nijolė von der Gönne  
Aistė Skardžiūtė  
Aurelija Statkutė-Schulz  
Alina Spitzer  
Jolanta Wolff

Juratė Sauer  
Laima Wild

#### *Romuvos LB*

Vaida Gavėnaitytė  
Lilija Gestautienė  
Solveiga Kunt  
Peter Liepolt  
Andželika Paškevičiūtė

Vilija Schuhmacher  
Uwe Sattler  
Jurgita Vollmer

#### *Saarlando LB*

Roma Bačėnienė  
Beata Evans  
Grazina Teichert

#### *Köln-Bonnos LB*

Lijana Filla  
Brigita Lapovskaja-Ruoss

#### *Stuttgart LB*

Rima-Stasė Wissenbach

Rugsėjo 13 d. Šiaulių vyskupas Eugenijus Bartulis pašventino a.a. Andriaus Šmito paminklinį antkapį. Prie jo pastatymo prisidėjo:

A. IR B. DAMBRIŪNAI, E. DAMBRIŪNIENĖ,  
DR. J. IR DR. B. NORKAČIAI, DR. R. IR P. ODINIAI, B. LIPŠIENĖ,  
R. IR A. POHL, A. HERMANN, A. IR T. LORENZ,  
E. IR R. BALIULIAI, K. BENDORAITIS, B.B.,  
DR. K. IR A. IVINSKIAI, P. IVINSKIENĖ, E. J. T. SVILAS,  
A. IR R. MARGEVIČIAI, A. KARČIAUSKAS, E. IR H. MEIKIS,  
I. GREVIENĖ, U. SATTLER, K. BUDVYTYTĖ,  
VASARIO 16-OSIOS GIMNAZIJOS MOKYTOJAI BEI  
VASARIO 16-OSIOS GIMNAZIJOS KURATORIAI.

#### Nuoširdžiai dėkojame!

Marytė, Lina ir Daina

#### NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME AUKOJUSIEMS:

Dr. H.-F. Saure	1000 € (Hamburgo apylinkė)
A. Bansaitis	100 € (VLB „Informacijos“)
B. Schütz	80 € (Frankfurto mokyklėlei)
A. ir D. Bartminn	50 € (VLB „Informacijos“)
D. Buchholz	50 € (Bremeno apylinkė)
G. Vyšniauskas	40 € (Frankfurto mokyklėlei)
X. Petrauskas	30 € (VLB „Informacijos“)
Th. Lipiys	20 € (VLB „Informacijos“)

### Laidojimo namai "Simfonija"

- Bestattungshaus Symphonie GmbH -

Waldweg 15, 10639 Berlin

Telefon: 30 2383078, mob.: 0176 28767786

www.bestattungshaus-symphonie.de

Deimantinės laidotuvės. Specialus karsto/urnos gabenimas į Lietuvą ir Rusiją žemomis kainomis.

30.01.2010 | VASARIO 16-OSIOS GIMNAZIJA, HÜTTENFELDAS  
Gimnazijos atvirų durų diena

27.02.2010 | KULTŪROS NAMAI, HÜTTENFELDAS  
VLB centrinis Nepriklausomybės minėjimas

27.02.2010 | RENNHOFFO FOTOGALERIJA, HÜTTENFELDAS  
Europos lietuvių fotografijų parodos „Aš esu čia“ atidarymas



Europos lietuvių kultūros centras kviečia dalyvauti fotografijų konkurse "Aš esu čia".

Rennhofo fotogalerijoje, Hüttenfelde, bus eksponuojami 35 geriausiai pripažinti darbai, užfiksavę individą – užsienyje gyvenantį lietuvį – jo būties esmę atskleidžiančios veiklos, kasdienybės ar emocinės būsenos kontekste.

Geros kokybės nuotrauką su aprašymu siųskite adresu [info@elkc.org](mailto:info@elkc.org) iki 2010 m. vasario 5 d.

Konkurso nuostatus skaitykite [www.elkc.org](http://www.elkc.org)

vienas gyvenimas. viena akimirka  
Europos lietuvių fotografijų paroda

VOKIETIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ SKELBIA KONKURSĄ

## DVIDEŠIMTIES METŲ LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS ATGAVIMO MINĖJIMO LOGOTIPUI SUKURTI

MOTYVAS BUS PANAUDOTAS KVIETIMUOSE Į CENTRINĮ NEPRIKLAUSOMYBĖS  
MINĖJIMĄ HÜTTENFELDE BEI SPAUSDINAMAS ANT RENGINIO ATRIBUTIKOS.

GEROS KOKYBĖS KOMPIUTERINĮ, APVALŲ SAVO KŪRINIO VARIANTĄ  
IKI 2010 M. SAUSIO 10 D.

SIŪSKITE ELEKTRONINIŲ PAŠTŲ [INFO@BENDRUOMENE.DE](mailto:INFO@BENDRUOMENE.DE)

LAIMĖTOJAS BUS APDOVANOTAS 50 EURŲ PREMIIJA

## Baltica Sprachendienst

LITAUISCH LETTISCH ESTNISCH POLNISCH RUSSISCH

Profesionalūs vertimai vokiečių, lietuvių  
ir rusų kalbomis su patvirtinimu. Biuras  
šalia LR ambasados Bonos skyriaus!

Nijolė Bruder

Wielandstr. 1, 53173 Bonn

Tel.: 0228 359325, Fax: 0228 3681740, Mob.: 0173 2690953

E-Mail: [Nijole.Bruder@Baltica-Office.de](mailto:Nijole.Bruder@Baltica-Office.de)



## Litauische Spezialitäten

### Mėgaukis kasdien!

[www.litauische-spezialitaeten.de](http://www.litauische-spezialitaeten.de)